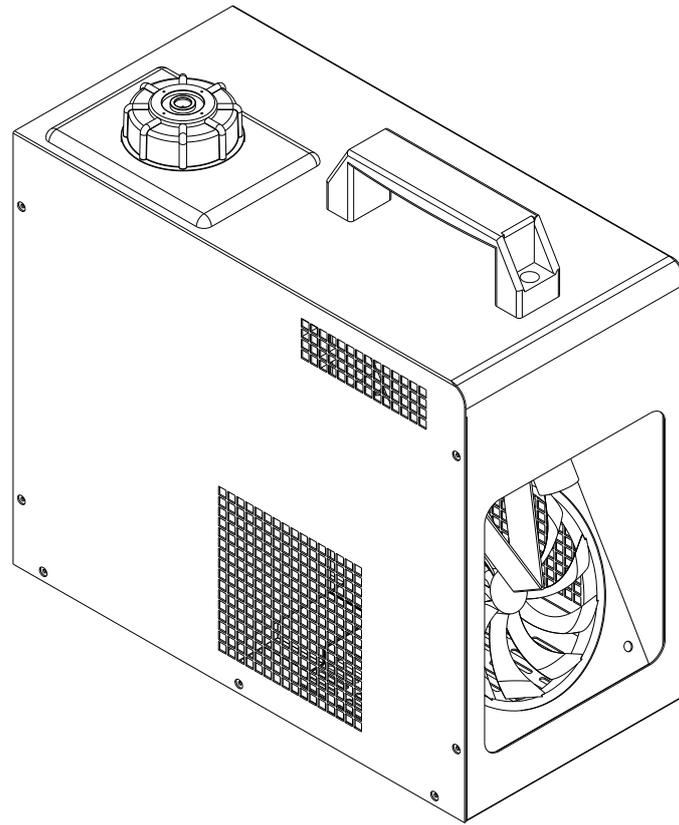


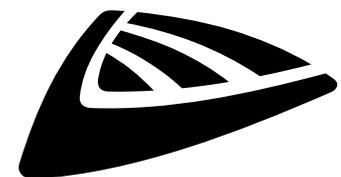
FAZE-700



ESPAÑOL

Manual de instrucciones

Other languages can be downloaded from:
WWW.JB-SYSTEMS.EU



Version: 1.0

JB SYSTEMS



EN - DISPOSAL OF THE DEVICE

Dispose of the unit and used batteries in an environment friendly manner according to your country regulations.

FR - DÉCLASSER L'APPAREIL

Débarrassez-vous de l'appareil et des piles usagées de manière écologique conformément aux dispositions légales de votre pays.

NL - VERWIJDEREN VAN HET APPARAAT

Verwijder het toestel en de gebruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier conform de in uw land geldende voorschriften.

DU - ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie das Gerät und die Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise gemäß den Vorschriften Ihres Landes.

ES - DESHACERSE DEL APARATO

Reciclar el aparato y pilas usadas de forma ecologica conforme a las disposiciones legales de su país.

PT - COMO DESFAZER-SE DA UNIDADE

Tente reciclar a unidade e as pilhas usadas respeitando o ambiente e em conformidade com as normas vigentes no seu país.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por comprar este producto JB Systems®. Para aprovechar al máximo todas las posibilidades y por su propia seguridad, lea detenidamente este manual de instrucciones antes de comenzar a utilizar la unidad.

CARACTERÍSTICAS

- Máquina de niebla de efecto Fazer, muy compacta.
- El ventilador integrado asegura una mejor distribución del humo.
- Salida ajustable de niebla:
 - usando el panel de control del tablero
 - usando el mando a distancia por cable (incluido)
- Equipado con sistema de auto-limpieza
- Extremadamente fiable
- Utiliza líquido de niebla normal. (Líquido de niebla JB Systems normal o Hi-Tech)

ANTES DE USAR

- Antes de comenzar a utilizar esta unidad, compruebe si no ha sufrido daños durante el transporte. Si hubiera alguno, no utilice el dispositivo y consulte primero con su distribuidor.
- **Importante:** Este dispositivo salió de nuestra fábrica en perfectas condiciones y bien embalado. Es absolutamente necesario que se obedezcan al pie de la letra las instrucciones y advertencias de seguridad que aparecen en este manual de usuario. Cualquier daño causado por una mala manipulación no estará cubierto por la garantía. El distribuidor no aceptará ninguna responsabilidad por defectos o problemas causados por no obedecer lo indicado en este manual de usuario.
- Mantenga este folleto en un lugar seguro para futuras consultas. Si vende este equipo, asegúrese de incluir este manual de usuario.

Compruebe el contenido:

Verifique que la caja contenga los elementos siguientes:

- Instrucciones de funcionamiento
- FAZE-700
- Mando a distancia por cable

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta superior. Dentro no hay componentes que puedan ser reparados por el usuario. Dirija cualquier reparación o mantenimiento solamente a personal cualificado.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" no aisladas dentro de la carcasa del producto que pueden ser de una magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de instrucciones importantes relacionadas con la operación y el mantenimiento (reparación) en la literatura que se entrega junto con el equipo.



Este símbolo significa: sólo para uso en interiores.



Este símbolo significa: lea las instrucciones.

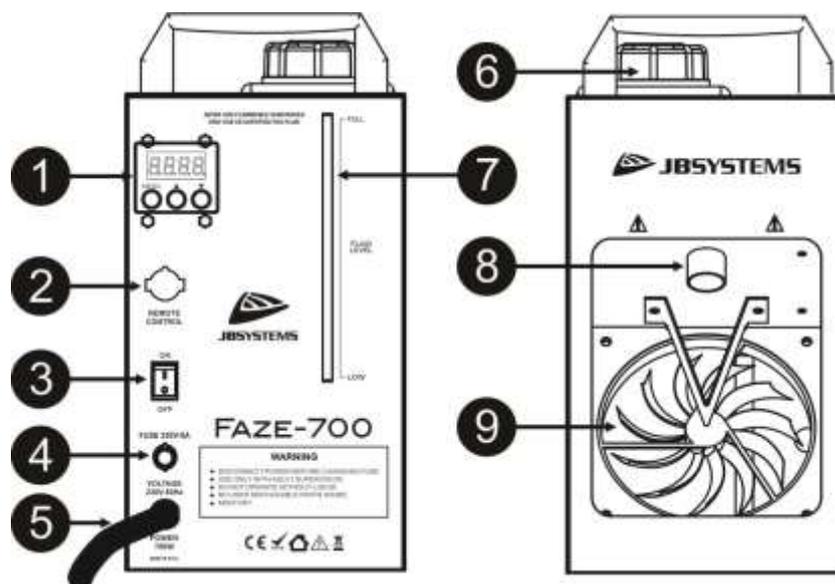


Este símbolo determina la distancia mínima a los objetos. La distancia mínima entre la salida de la máquina de niebla y los objetos deber ser superior a 1 metro. ¡¡¡NUNCA coloque sus manos cerca de la salida de la máquina de niebla, la niebla está caliente y puede provocar quemaduras de importancia!!!

- Para proteger el medio ambiente, intente reciclar el material del embalaje en la mayor medida posible.
- Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

- Para evitar que se forme condensación en el interior del equipo, permita que la unidad se adapte a la temperatura del entorno cuando se lleve a una habitación cálida después del transporte. La condensación impide a veces que la unidad trabaje a plena capacidad e incluso puede causar averías.
- Esta unidad es solamente para uso en interiores.
- No coloque objetos metálicos ni derrame líquidos dentro de la unidad. Puede provocar una descarga eléctrica o un mal funcionamiento. Si un objeto extraño se introduce dentro de la unidad, desconecte de inmediato la alimentación eléctrica.
- Coloque la unidad en un lugar bien ventilado, lejos de materiales y/o líquidos inflamables.
- No cubra ninguna abertura de ventilación ya que esto puede provocar sobrecalentamiento.
- Evite emplearlo en ambientes polvorientos y limpie la unidad con regularidad.
- Mantenga la unidad lejos de los niños.
- Este equipo no debe ser utilizado por personas inexpertas.
- La temperatura ambiente máxima segura es de 40°C. No utilice esta unidad a temperatura ambiente mayor que ésta.
- La superficie de la unidad puede alcanzar los 85°C. No toque el alojamiento con las manos desnudas durante su operación.
- Asegúrese de colocar siempre la unidad sobre una superficie estable. Nunca instale la máquina de niebla encima de la audiencia, siempre gotea algo de líquido desde la salida de niebla de la máquina.
- Deje que el producto se enfríe unos 10 minutos antes de comenzar cualquier mantenimiento o reparación.
- Siempre desenchufe la unidad cuando no se vaya a utilizar durante un período de tiempo prolongado o cuando se le vaya a realizar mantenimiento/reparación.
- Compruebe que la tensión disponible no sea superior a la que se indica en el panel posterior de la unidad.
- El cable de alimentación debe estar siempre en perfectas condiciones. Apague de inmediato la unidad cuando el cable de alimentación esté aplastado o dañado. Para evitar riesgos, debe ser sustituido por el fabricante, por su representante de servicio técnico o por una persona de cualificación similar.
- ¡Nunca permita que el cable de alimentación haga contacto con otros cables!
- Esta unidad debe estar conectada a tierra para cumplir con las normas de seguridad.
- Para evitar descargas eléctricas, no abra la cubierta.
- **Nunca** repare un fusible o puentee el soporte del fusible. **¡Siempre** sustituya un fusible dañado con otro del mismo tipo y las mismas especificaciones eléctricas!
- En el caso de que tenga serios problemas de funcionamiento, deje de usar el aparato y contacte inmediatamente con su distribuidor.
- La carcasa debe sustituirse si está visiblemente dañada.
- Utilice el embalaje original cuando tenga que transportar el dispositivo.
- Por razones de seguridad, está prohibido realizar modificaciones no autorizadas a la unidad.

DESCRIPCIÓN:



1. **PANEL DE CONTROL:** Se utiliza para controlar los modos de funcionamiento de la máquina de niebla:
 - Utilice el botón **[MENU]** para pasar del modo de funcionamiento al modo de limpieza y viceversa
 - **[HAZE]:** activa el sistema de limpieza automático para eliminar el líquido que quede en el circuito. En cuanto active el modo de limpieza, parará la salida de niebla.
 - De **[F001]** a **[F005]:** activan la salida continua de niebla.
 - Utilice los botones **Arriba** y **Abajo** para seleccionar la salida de niebla deseada:
 - [F001] = menor salida
 - [F005] = mayor salida
2. **ENTRADA DEL MANDO A DISTANCIA:** Se utiliza para conectar le mando a distancia suministrado.
3. **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO:** Se utiliza para encender/apagar la unidad.
4. **FUSIBLE DE ENTRADA:** Cuando se funda el fusible, primero localice y solviente el problema que ha provocado que el fusible se funda. Una vez resulto dicho problema, cambie el fusible averiado por otro fusible del mismo tipo, con las mismas especificaciones eléctricas. (250 V - 8 A)
5. **CABLE DE ALIMENTACIÓN:** para conectar en una toma de corriente con toma de tierra.
6. **DEPÓSITO DEL LÍQUIDO DE NIEBLA:** para llenar con líquido de niebla con certificación CE. Asegúrese de que el depósito no se quede sin líquido de niebla mientras esté funcionando, ya que se dañará la bomba de la máquina de niebla.
7. **INDICADOR DE NIVEL DE LÍQUIDO:** Se utiliza para controlar la cantidad de líquido que queda en el depósito. ¡Tenga en cuenta que si utiliza la máquina de niebla sin líquido en el depósito, averiará la bomba interna!
8. **SALIDA DE NIEBLA:** PELIGRO: esta tobera puede estar muy caliente y es posible que ocasionalmente gotee algo de líquido caliente. ¡Conserve una distancia de seguridad de al menos 1 metro!
9. **VENTILADOR:** Este ventilador funciona a velocidad constante y asegura una menor distribución del humo.

MANDO A DISTANCIA:

1. **CONTROL [OUTPUT]:** este botón de control se utiliza para ajustar la salida constante de niebla
2. **LED [POWER]:** este LED permanecerá iluminado cuando la unidad esté encendida.
3. **LED [READY]:** este LED se ilumina cuando la unidad esté lista para producir niebla. Cuando acabe de encender la unidad, tendrá que esperar un par de minutos hasta que el calentador esté lo suficientemente caliente, antes de que se ilumine este LED.
4. **BOTÓN [ON/OFF]:** se utiliza para activar/desactivar el control de niebla:



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Coloque la máquina de niebla sobre una superficie horizontal y muy estable. Asegúrese de que nadie puede poner sus manos delante de la salida de niebla. ¡¡¡La niebla está muy caliente y puede provocar quemaduras de importancia!!!
 - Asegúrese de que el depósito del líquido de niebla no esté vacío. Utilice un líquido de niebla de calidad para llenar el depósito. ¡Cierre el depósito inmediatamente para evitar que entre suciedad!
 - Conecte el mando a distancia suministrado en el conector [remote control] situado en la parte trasera de la unidad.
 - Asegúrese de enchufar la máquina de niebla en una toma de corriente con conexión a tierra.
 - Encienda la máquina de niebla y espere unos 3 minutos. (tiempo de calentamiento)
 - Cuando la máquina de niebla esté lista, utilice el panel de control para seleccionar la salida continua de niebla deseada.
 - Si quiere utilizar el mando a distancia, tendrá que seleccionar [StOP] en el panel de control de la máquina de niebla. (De lo contrario, la máquina continuará funcionando en el programa seleccionado que haya establecido en el menú del panel de control).
- Conecte el mando a distancia suministrado en el conector [remote control] situado en la parte trasera de la unidad.
 Ahora ya puede utilizar el mando a distancia.

IMPORTANTE: Cuando desee interrumpir o parar la producción de niebla, **NO desconecte el cable de alimentación ni apague la unidad.** Seleccione siempre la opción [StOP] en el menú del panel de control o coloque el botón de control [Volume] del mando a distancia en cero. De este modo podrá iniciar el proceso de limpieza y eliminar el líquido de niebla que quede en los circuitos internos. Si no desea producir más niebla y decide apagar la unidad, espere un minuto para que finalice el proceso de limpieza, antes de desenchufar la unidad de la toma de corriente.

MANTENIMIENTO

- **IMPORTANTE:** Coloque siempre en cero el botón de control [Volume] del mando a distancia y espere de 1 a 2 minutos antes de apagar la unidad. Esto permitirá iniciar el proceso de limpieza de la unidad, y eliminar el líquido que quede en los circuitos internos. Si no está utilizando el mando a distancia, seleccione la opción [HAZE] en el panel de control usando el botón [MENU], y espere también de 1 a 2 minutos para apagar la unidad.

- Apague la unidad, desenchufe el cable de alimentación y espere hasta que se enfríe.

Durante la inspección deben revisarse los puntos siguientes:

- Todos los tornillos utilizados para la instalación del dispositivo y cualquiera de sus componentes deben estar bien apretados y no pueden tener corrosión.
- Las carcasas, fijaciones y puntos de instalación (techo, refuerzos, suspensiones) deben estar totalmente libres de cualquier deformación.
- Los cables de alimentación deben estar en condiciones impecables y deben sustituirse inmediatamente incluso si se detecta un problema pequeño.

Atención: ¡Recomendamos encarecidamente que la limpieza se lleve a cabo por personal cualificado!

ESPECIFICACIONES

Esta unidad tiene supresión de interferencias de radio. Este producto cumple con los requisitos de las normas actuales, tanto europeas como nacionales a tal respecto. Dicha conformidad ha sido establecida y las declaraciones y documentos pertinentes han sido depositados por el fabricante.

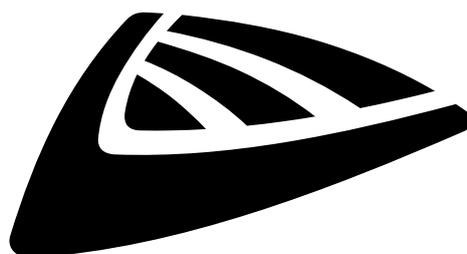
Este dispositivo ha sido diseñado para producir efectos de iluminación decorativa y se utiliza en sistemas de espectáculos de iluminación.

| | |
|---------------------------------|---|
| Entrada de alimentación: | 230 V CA, 50 Hz |
| Consumo de potencia: | 700 W |
| Canales DMX: | Sin DMX en el panel |
| Fusible: | T 8 A/250 V (6 x 30 mm, retardado) |
| Salida: | +/- 40 metros cúbicos/min |
| Tiempo de calentamiento: | 3 min |
| Tamaño del depósito: | 1,2 litros |
| Líquido recomendado: | Líquido de niebla JB Systems normal o Hi-Tech |
| Tamaño: | 300 x 147 x 290 mm |
| Peso: | 5 kg |

Toda la información está sujeta a modificaciones sin previo aviso

Puede descargar la versión más reciente de este manual de usuario en nuestro sitio Web:

www.jb-systems.eu



JB SYSTEMS

MAILING LIST

EN: Subscribe today to our mailing list for the latest product news!

FR: Inscrivez-vous à notre liste de distribution si vous souhaitez suivre l'actualité de nos produits!

NL: Abonneer je vandaag nog op onze mailinglijst en ontvang ons laatste product nieuws!

DE: Abonnieren Sie unseren Newsletter und erhalten Sie aktuelle Produktinformationen!

ES: Suscribete hoy a nuestra lista de correo para recibir las últimas noticias!

WWW.JB-SYSTEMS.EU

Copyright © 2016 by BEGLEC NV

t Hofveld 2C ~ B1702 Groot-Bijgaarden ~ Belgium

Reproduction or publication of the content in any manner, without express permission of the publisher, is prohibited.